



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: Limited
24 September 2010
Russian
Original: English

Комиссия по миростроительству

Четвертая сессия

Структура по Сьерра-Леоне

28 сентября 2010 года

Проект обзора решений специальной сессии высокого уровня Комиссии по миростроительству по Сьерра-Леоне

Комиссия по миростроительству

1. *напоминает* о результатах ее специальной сессии высокого уровня по Сьерра-Леоне, проведенной 10 июня 2009 года (PBC/3/SLE/6);

2. *приветствует* совместный периодический доклад о Повестке дня в интересах перемен и содержащиеся в нем выводы и рекомендации и выражает признательность Сьерра-Леоне, Объединенному представительству Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ), страновой группе Организации Объединенных Наций, международным партнерам и гражданскому обществу за инклюзивный, всеобъемлющий и подробный подход к подготовке периодического доклада;

3. *отмечает*, что комплексный подход к миростроительству, принятый в Сьерра-Леоне, позволяет извлечь важные выводы, которые могут иметь значение для других постконфликтных ситуаций и задач по миростроительству;

4. *приветствует* устойчивый прогресс, достигнутый в деле укрепления мира и экономического развития Сьерра-Леоне при поддержке ОПООНМСЛ, страновой группы Организации Объединенных Наций, а также международных партнеров, и, в частности, с удовлетворением отмечает:

а) усилия основных политических партий Сьерра-Леоне при поддержке ОПООНМСЛ по выполнению соглашений, содержащихся в совместном коммюнике от апреля 2009 года, завершение независимого расследования событий марта 2009 года, а также приверженность правительства Сьерра-Леоне выполнению задачи по реструктуризации Комиссии по регистрации политических партий, с тем чтобы дать ей возможность сыграть более заметную роль в содействии посредничеству между партиями и регулировании их поведения;

б) назначение нового комиссара по борьбе с коррупцией и неустанные усилия Комиссии по борьбе с коррупцией в борьбе с коррупцией путем осуще-



ствления Национальной стратегии по борьбе с коррупцией, уголовного преследования преступников, укрепления институциональных гарантий и проведения информационно-пропагандистских программ, способствующих изменению поведения;

с) превращение Объединенной целевой группы по пресечению незаконного оборота наркотиков в группу по борьбе с транснациональной организованной преступностью в рамках инициативы по западноафриканскому побережью и усилий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков;

d) усилия по укреплению потенциала полиции Сьерра-Леоне по урегулированию инцидентов, нарушающих общественный порядок, и проведению расследований, а также инициативы по улучшению сотрудничества с Вооруженными силами Республики Сьерра-Леоне;

e) разработку новой стратегии по обеспечению занятости среди молодежи и создание Национальной комиссии по делам молодежи, а также принимаемые усилия по назначению комиссара по делам молодежи и обеспечению полного и эффективного выполнения этой стратегии;

f) создание при помощи ОПООНМСЛ и страновой группы Организации Объединенных Наций вещательной корпорации Сьерра-Леоне в качестве независимой государственной вещательной корпорации;

g) недавние инициативы по расширению участия женщин в процессах миростроительства и национальной политики, в том числе усилия по обеспечению 30-процентной квоты для женщин на выборных и других руководящих должностях в соответствии с рекомендацией Комиссии по установлению истины и примирению, и разработку и принятие в Сьерра-Леоне Плана действий по осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности;

h) работу Комиссии по правам человека Сьерра-Леоне по закреплению культуры прав человека и демократического управления;

5. *вновь подтверждает* важность оказания необходимой поддержки Повестке дня в интересах перемен и в этой связи отмечает медленный прогресс во внесении взносов в многосторонний донорский целевой фонд, созданный для привлечения новых доноров с целью осуществления совместной программы Организации Объединенных Наций для Сьерра-Леоне;

6. *приветствует* роль Фонда миростроительства в решении жизненно важных проблем в области миростроительства в Сьерра-Леоне;

7. *также приветствует* политику предоставления помощи правительству Сьерра-Леоне и призывает правительство Сьерра-Леоне продолжить работу над повышением эффективности помощи при поддержке ОПООНМСЛ, страновой группы Организации Объединенных Наций и партнеров по развитию;

8. *выражает признательность* системе Организации Объединенных Наций под руководством исполнительного представителя Генерального секретаря и другим международным партнерам за согласование международной помощи с Повесткой дня в интересах перемен в соответствии с Парижской декларацией по повышению эффективности внешней помощи;

9. *подчеркивает* необходимость сохранения национального лидерства и международной поддержки для преодоления коренных причин конфликта, решения возникающих угроз мирной консолидации и создания условий, благоприятных для проведения свободных, справедливых и мирных выборов в 2012 году;

10. *подчеркивает* важность усиления сотрудничества между государствами — членами Союза государств бассейна реки Мано, в этом контексте приветствует усилия Национальной избирательной комиссии Сьерра-Леоне по обеспечению участия в первом раунде выборов в Гвинее для гвинейских граждан, проживающих в Сьерра-Леоне;

11. *признает* прогресс, которого удалось добиться в выполнении стратегических приоритетов Повестки дня в интересах перемен в области энергетики и транспортной инфраструктуры в качестве меры, направленной на поддержку мирной консолидации и устойчивого развития;

12. *отмечает*, что работа Специального суда Сьерра-Леоне имеет важные последствия для мирной консолидации в Сьерра-Леоне и что успешное завершение работы Специального суда внесет значительный вклад в установление долгосрочного мира в Сьерра-Леоне;

А. Участие Комиссии по миростроительству

13. *вновь подтверждает* свое решение сосредоточить свои усилия на обеспечении надлежащего управления и верховенства права, борьбе с незаконным оборотом наркотиков и обеспечении занятости среди молодежи, а также о своем решении выступать за усиление субрегионального сотрудничества и содействие гендерному равенству и правам человека;

14. *постановляет*, с учетом принципов надлежащего управления и верховенства права, продолжать направлять свои усилия на следующие сферы:

- a) многосторонний диалог и демократическое управление;
- b) коррупция;
- c) подготовка к свободным, справедливым и мирным выборам в 2012 году;
- d) способность поддерживать верховенство права, в особенности с помощью полиции Сьерра-Леоне и судов;

15. *просит* правительство Сьерра-Леоне в сотрудничестве с его международными партнерами и всеми заинтересованными сторонами представить ежегодный периодический доклад о выполнении Повестки дня в интересах перемен не позднее сентября 2011 года, а за шесть месяцев до него представить краткую обновленную информацию и приветствует рекомендацию, содержащуюся в докладе о ходе работы, об определении ориентировочных результатов в рамках Повестки дня в интересах перемен;

В. Рекомендации

Правительство Сьерра-Леоне

16. *рекомендует*, чтобы правительство Сьерра-Леоне:

а) продолжило укрепление мирной консолидации и надлежащего управления посредством:

i) дальнейшего привлечения всех соответствующих сторон на национальном уровне к созданию национального единства посредством конструктивного и открытого диалога, в частности в государственном секторе и с участием всех слоев общества Сьерра-Леоне и на всех уровнях управления;

ii) дальнейшей борьбы с коррупцией и сохранения полной нетерпимости к ней и посредством содействия всеобщему изменению отношения к этому явлению;

iii) дальнейшего обеспечения необходимого баланса полномочий между исполнительной, законодательной и судебной властями путем дальнейшего усиления роли парламента и активизации прогресса в деле отправления правосудия;

iv) дальнейшего усиления многосторонней многопартийной демократической культуры Сьерра-Леоне;

v) дальнейшего оказания поддержки национальной избирательной комиссии и Комиссии по регистрации политических партий для эффективной подготовки к справедливым, свободным и мирным выборам в 2012 году;

vi) реализации — при поддержке международных партнеров — остальных рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению, в том числе посредством создания соответствующих механизмов реализации и дополнительных мер;

b) обеспечивало мирные дивиденды гражданам посредством:

i) реализации новой стратегии по обеспечению занятости среди молодежи путем укрепления усилий по согласованию профессиональной подготовки с потребностями рынка и обеспечению функционирования Национальной комиссии по делам молодежи в ближайшее время;

ii) повышения прозрачности и эффективности управления природными и минеральными ресурсами Сьерра-Леоне на благо всех жителей Сьерра-Леоне;

iii) продолжения обеспечения прогресса по децентрализации и повышению подотчетности на местах при помощи международных партнеров в качестве важного шага на пути к предоставлению услуг на всей территории Сьерра-Леоне и развития государства;

с) повышало потенциал реагирования на угрозы безопасности посредством:

- i) дальнейшей поддержки усилий Группы по борьбе с транснациональной организованной преступностью для отслеживания и пресечения торговли незаконными товарами, включая наркотики и стрелковое оружие и легкие вооружения;
- ii) усиления потенциала полиции Сьерра-Леоне для поддержания верховенства права ответственным и нейтральным путем и в этой связи также посредством дальнейшего усиления сотрудничества с Вооруженными силами Республики Сьерра-Леоне;

Участники на национальном уровне

17. *настоятельно призывает* основные политические партии продолжить осуществление рекомендаций, содержащихся в совместном коммюнике от апреля 2009 года, принять участие в конструктивном и всеобъемлющем многопартийном диалоге и эффективно использовать Комиссию по регистрации политических партий;

18. *подчеркивает* необходимость для средств массовой информации Сьерра-Леоне выполнять свою демократическую роль ответственно и беспристрастно;

19. *приветствует* участие гражданского общества во всех аспектах мирной консолидации в Сьерра-Леоне и, в особенности, с признательностью отмечает вклад гражданского общества в подготовку совместного периодического доклада о Повестке дня в интересах перемен;

Международные партнеры

20. *рекомендует* международным партнерам:

a) продолжать согласовывать международное содействие для реализации Повестки дня в интересах перемен, удовлетворять возникающие потребности в финансировании и использовать, помимо других существующих механизмов, многосторонний донорский целевой фонд для финансирования дальнейшей мирной консолидации и социально-экономического развития, в том числе посредством текущих программ по развитию инфраструктуры, перечисленных в Повестке дня в интересах перемен, и в соответствии с принципами национальной ответственности;

b) содействовать подготовке к выборам 2012 года, удовлетворяя соответствующие потребности в финансировании и предоставляя техническое содействие, в том числе посредством оказания необходимой поддержки в работе Национальной избирательной комиссии и Комиссии по регистрации политических партий;

c) поддерживать дальнейшую институционализацию и децентрализацию Комиссии по борьбе с коррупцией, активизацию ее усилий по борьбе с коррупцией и осуществление всех соответствующих инициатив Организации Объединенных Наций и других партнеров, таких как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международная академия по борьбе с коррупцией в Вене;

d) поддерживать укрепление субрегионального сотрудничества в борьбе с незаконной торговлей наркотиками, особенно при помощи Экономического сообщества африканских государств (ЭКОВАС) и Союза государств бассейна реки Мано, и предоставить Группе по борьбе с транснациональной организованной преступностью финансовое и техническое содействие, необходимое для расширения ее потенциала;

e) поддерживать осуществление стратегии обеспечения занятости среди молодежи, создание Национальной комиссии по делам молодежи и расширение использования успешных программ по обеспечению занятости и возможностей для молодежи;

f) оказывать содействие правительству Сьерра-Леоне в выполнении оставшихся рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению;

С. Обязательства

Члены структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству

21. *берут на себя обязательство* выполнять рекомендации, изложенные в пункте 19 выше, и выражают намерение в ходе следующего обзорного периода в рамках полномасштабных консультаций с правительством Сьерра-Леоне и ОПООНМСЛ разработать стратегию мобилизации ресурсов, направленную на содействие сокращению существующей нехватки финансирования, в том числе посредством работы с нетрадиционными донорами в рамках многостороннего донорского целевого фонда и путем изучения альтернативных способов получения помощи, таких как сотрудничество Юг-Юг, взносы натурой и привлечение частного сектора;

22. *берут на себя обязательство* вести информационно-пропагандистскую работу от имени Сьерра-Леоне, в частности, в связи с оказанием поддержки и расширением ключевых инициатив по миростроительству, содержащихся в совместном периодическом докладе о Повестке дня в интересах перемен;

23. *продолжат* оказывать поддержку деятельности ОПООНМСЛ и страновой группе Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, в частности роли ОПООНМСЛ в содействии межпартийному диалогу и создании основ для свободных, справедливых и мирных выборов в 2012 году;

24. *подчеркивают* важность принятия региональной программы по борьбе с незаконной торговлей и намереваются установить более тесные рабочие отношения с Африканским союзом, ЭКОВАС и Союзом государств бассейна реки Мано;

25. *выражают* свое намерение работать с правительством Сьерра-Леоне для выявления конкретных примеров передовой практики и извлечения выводов в области обеспечения занятости и возможностей для молодежи.